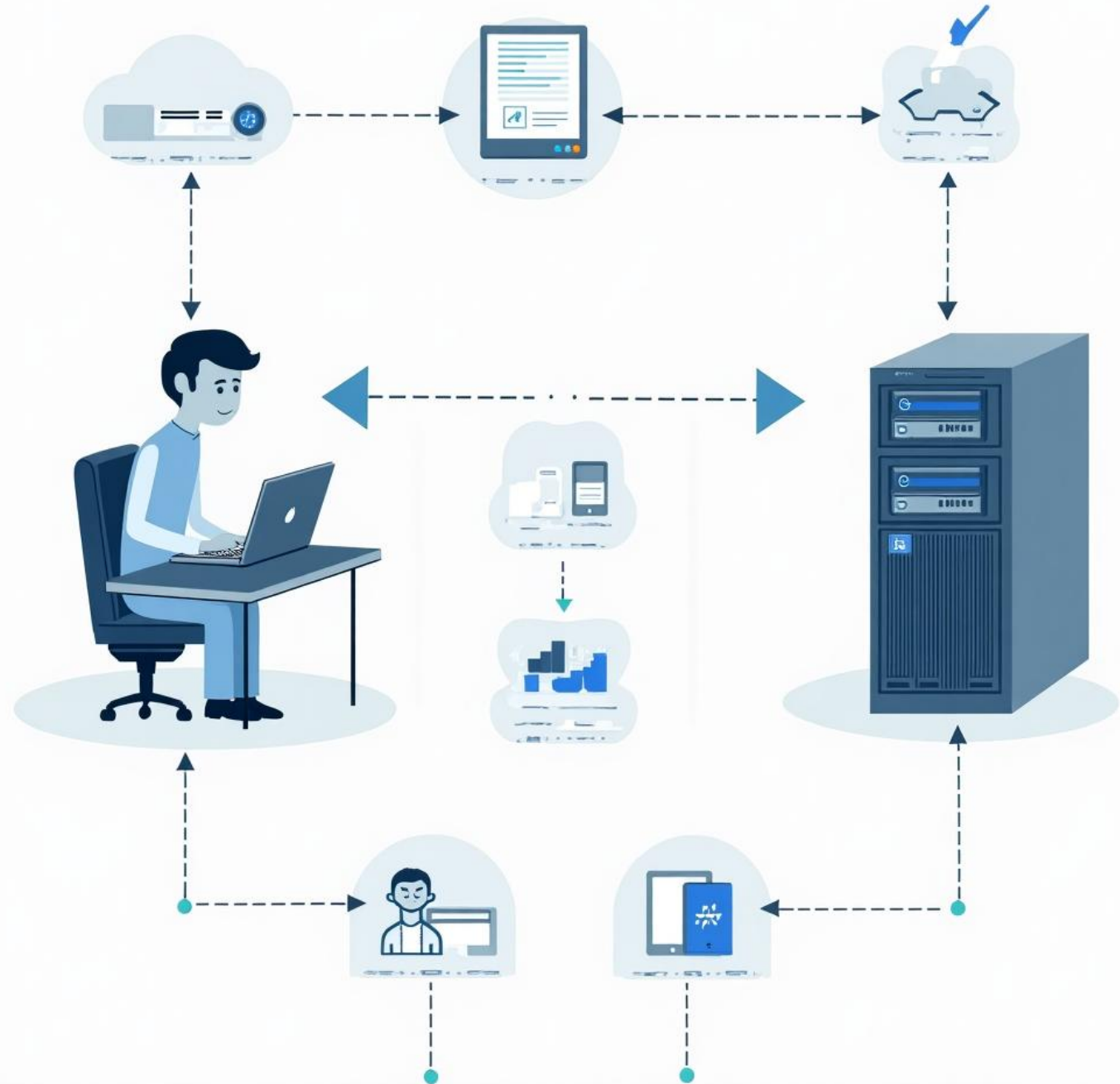


REFRESH



INSERT
UPDATE
DELETE
SELECT





Aktuální stav serveru (v duchovním světě)

Поточний статус сервера (у світі духів)

S Kristem jste byli ve křtu pohřbeni
a spolu s ním také vzkříšeni vírou v Boha,
jenž ho svou mocí vzkřísil z mrtvých.

¹³ Když jste ještě byli mrtvi ve svých vinách a duchovně neobřezáni,
probudil nás k životu spolu s ním a všechny viny nám odpustil.

Koloským 2:12-13

Ви були з Ним поховані у хрищенні, у Ньому ви й разом воскресли через віру в силу Бога, що Він з мертвих Його воскресив.
І вас, що мертві були в гріхах та в необрізанні вашого тіла, Він оживив разом із Ним, простивши усі гріхи...

Aktuální stav serveru (v duchovním světě)

Поточний статус сервера (у світі духів)

Vymazal dlužní úpis, jehož ustanovení svědčila proti nám,
a zcela jej zrušil tím, že jej přibil na kříž.

¹⁵ Tak odzbrojil a veřejně odhalil každou mocnost i sílu
a slavil nad nimi vítězství.

Koloským 2:14-15

знищивши рукописання на нас, що наказами було проти нас, Він із середини взяв його та й прибав його на хресті,
роззброївши влади й начальства, сміливо їх вивів на посміховисько, перемігши їх на хресті!

Požadavek na aktualizaci stavu klienta (na zemi)

Запит на оновлення статусу клієнта (на місцях)

Protože jste byli vzkříšeni s Kristem,
hledejte to, co je nad vámi, kde Kristus sedí na pravici Boží.

² K tomu směřujte, a ne k pozemským věcem.

³ Zemřeli jste a váš život je skryt spolu s Kristem v Bohu.

⁴ Ale až se ukáže Kristus, váš život, tehdy i vy se s ním ukážete v slávě.

Koloským 3:1-4

Отож, коли ви воскресли з Христом, то шукайте того, що вгорі, де сидить Христос по Божій правиці.
Думайте про те, що вгорі, а не про те, що на землі. Бож ви вмерли, а життя ваше сховане в Бозі з Христом.

Коли з'явиться Христос, наше життя, тоді з'явитесь з Ним у славі і ви.

Instrukce pro zrušení starých funkcí a dat - DELETE

Інструкції щодо видалення старих функцій та даних

Proto **umrtvujte** své pozemské sklony:
smilstvo, necudnost, vášeň, zlou touhu a hrabivost,
která je modloslužbou. ⁶ Pro takové věci přichází Boží hněv.

⁷ I vy jste dříve tak žili. ⁸ Ale nyní odhodte to všecko:
zlobu, hněv, špatnost, rouhání, pomluvy z vašich úst.

Koloským 3:5-8

Отож, умертвіть ваші земні члени: розпусту, нечисть, пристрасть, лиху пожадливість та зажерливість, що вона ідолослуження,
бо гнів Божий приходить за них на неслухняних. І ви поміж ними ходили колись, як жили поміж ними.
Тепер же відкиньте і ви все оте: гнів, лютість, злобу, богозневагу, безсоромні слова з ваших уст.

Instrukce pro načtení nových dat - UPDATE

Інструкції щодо завантаження нових даних

Neobelhávejte jeden druhého,
svlecte se sebe starého člověka i s jeho skutky ¹⁰ a **oblecte** nového,
který dochází pravého poznání, když se **obnovuje podle obrazu svého Stvořitele.**

¹¹ Potom už není Řek a Žid, obřezaný a neobřezaný,
barbar, divoch, otrok a svobodný - ale **všechno a ve všech Kristus.**

Koloským 3:9-11

Не кажіть неправди один на одного, якщо скинули з себе людину стародавню з її вчинками, та зодягнулися в нову, що відновлюється для пізнання за образом Створителя її, де нема ані геллена, ані юдея, обрізання та необрізання, варвара, скита, раба, вільного, але все та в усьому Христос!

Instrukce pro vytvoření nových funkcí - INSERT

Інструкції щодо створення нових функцій

Jako vyvolení Boží, svatí a milovaní,
oblecte milosrdný soucit, dobrotu, skromnost, pokoru a trpělivost.

¹³ **Snášejte se navzájem a odpouštějte si**, má-li kdo něco proti druhému.
Jako Pán odpustil vám, odpouštějte i vy. ¹⁴ Především však **mějte lásku**,
která všechno spojuje k dokonalosti.

Koloským 3:12-14

Отож, зодягніться, як Божі вибранці, святі та улюблені, у щире милосердя, добротливість, покору, лагідність, довготерпіння.
Терпіть один одного, і прощайте собі, коли б мав хто на кого оскарження. Як і Христос вам простив, робіть так і ви!
А над усім тим зодягніться в любов, що вона союз досконалости!

Instrukce pro obnovení zpětné vazby na server

Інструкції щодо відновлення зворотного зв'язку на сервері

A ve vašem srdci ať vládne mír Kristův,
k němuž jste byli povoláni v jedno společné tělo. **A buďte vděční.**

¹⁶ Nechť ve vás přebývá slovo Kristovo v celém svém bohatství:
se vší moudrostí se navzájem učte a napomínejte a s vděčností
v srdci **oslavujte Boha** žalmy, chválami a zpěvem, jak vám dává Duch.

¹⁷ Všechno, cokoli mluvíte nebo děláte,
čiňte ve jménu Pána Ježíše a **skrze něho děkujte Bohu Otci.**

Koloským 3:15-17

І нехай мир Божий панує у ваших серцях, до якого й були ви покликані в одному тілі. І вдячними будьте! Слово Христове нехай пробуває в вас рясно, у всякій премудрості. Навчайте та напоумляйте самих себе! Вдячно співайте у ваших серцях Господеві псалми, гімни, духовні пісні! І все, що тільки робите словом чи ділом, усе робіть у Ім'я Господа Ісуса, дякуючи через Нього Богові й Отцеві.

Aplikační manuál (F1 - nárověda)

Посібник із застосування (F1 - довідка)

Ženy, podřizujte se svým mužům, jak se sluší na ty, kdo patří Pánu.

¹⁹ Muži, milujte své ženy a nechovejte se k nim drsně.

Koloským 3:18-19

Дружини, слухайтеся чоловіків своїх, як лицює то в Господі!

Чоловіки, любіть дружин своїх, і не будьте суворі до них!

Aplikační manuál (F1 - nárověda)

Посібник із застосування (F1 - довідка)

Děti, poslouchajte ve všem své rodiče, protože se to líbí Pánu.

²¹ Otcové, neponižujte své děti, aby nemalomyslněly.

Koloským 3:20-21

Діти, будьте слухняні в усьому батькам, бо це Господеві приємне!
Батьки, не дратуйте дітей своїх, щоб на дусі не впали вони!

Aplikační manuál (F1 - nárověda)

Посібник із застосування (F1 - довідка)

Kdo se dopouští křivdy, dostane za to odplatu.
Náš Pán nikomu nestrání.

Koloským 3:25

А хто кривдить, той одержить за свою кривду. Бо не дивиться Бог на особу!

Nebezpečí odpojení nefunkčního klienta od serveru

Небезпека відключення непрацюючого клієнта від сервера

Pryč ode mne s halasem tvých písní,
tvé brnkání na harfy už nechci slyšet.

²⁴ Ať se valí **právo** jako vody, **spravedlnost** jak proudící potok.

Ámos 5:23-24

Усунь же від Мене пісень своїх гук, і не почую Я рокоту гусел твоїх,
і хай тече правосуддя, немов та вода, а справедливість як сильний потік!